

AKAI

BTH-W150ANC

Bluetooth wooden headphones



User Manual

EN – ENGLISH

SAFETY INFORMATION :



To avoid possible hearing damage, limit listening time to high volumes !

PACKAGE CONTENT:

User manual
Warranty card
Earphones
Type C charging cable

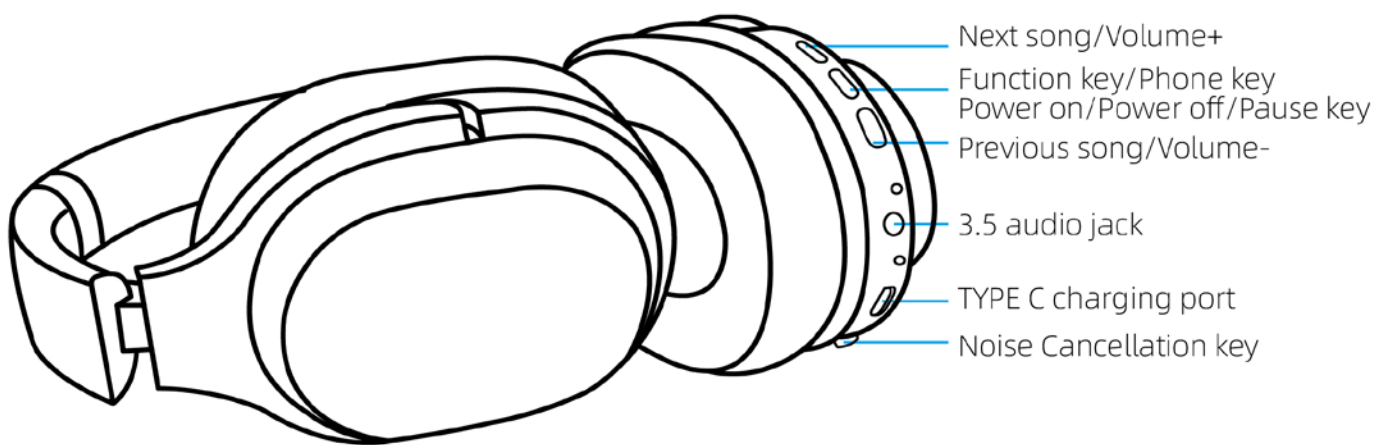
SPECIFICATIONS:

Li-Po battery: 400mAh
Frequency range: 20Hz-20KHz
Max RF output: 6dBm
Bluetooth compatible version: V5.3
Bluetooth frequency: 2.402-2.480GHZ
Bluetooth channel emission power: 8dBm

Working distance: 10m
ANC DB: 23±2dB
Music playing time: Around 13 hours
Charging time: 1.5 hours
Input: DC5V \equiv 1000mA
Output: DC5V \equiv 300mA
Supported systems: IOS, Android

FEATURES :

ECO friendly materials
ANC noise reduction
Light weight
NTC charging protection



Operation and function descriptions :

1. Power on/off

Power on: Press and hold for 2 seconds, the blue and red lights will flash alternately after power on.

Power off: Press and hold for 2 seconds, the red light will flash 2 times and then the headphones are shutting down.

2. Wired connection mode

When the headphone is turned on, external the 3.5mm plug audio cable, the headphone will automatically shut down and a voice prompt will specify: power off. (At this time, the headphone can only listen to the music in the mobile phone, and all the buttons of the headphone are invalid).

3. Wireless Bluetooth connection mode

a. Bluetooth reconnection:

After the headphone is on, and enter to pairing mode, the red and blue lights flash alternately, and the headphone will automatically re-connect with the bluetooth of mobile phone which was previously used. After the reconnection will be made a voice prompt will specify: connected and the blue light is on.

b. Bluetooth connection :

After the headphone is on and enter to pairing mode, the red and blue lights flash alternately, use the mobile phone to search the Bluetooth name "BTH-W150ANC" and connect it. After the connection is made, a voice prompt will specify: connected and the blue light is on.

c. Button function:



Short press for volume increase, long press for the next song, and there will be a beep when the volume reaches at maximum level.



Short press to pause; short press this button to resume playback and long press for turn off the headphones.



Short press for volume down, long press for previous song, and there will be a beep when the volume is at minimum.

d. Bluetooth disconnection:

Turn on the wireless connection from the mobile phone, click "BTH-W150ANC" to disconnect, and a prompt voice will specify: disconnected. The red and blue lights flash alternately for 1S/time.



4. Call

a. Answer the phone:

When there is an incoming call, short press to answer the call.

b. End the call:

During a call, short press once, to End the call.

c. Decline calls:

When there is an incoming call, press and hold for one second to reject the call.

d. Last Code Redial:

Double tap to dial the last call in Bluetooth mode.

5. ANC mode



ANC On



ANC Off

6. Noise cancellation key (ANC)

Noise-cancelling technology cannot wholly isolate sound due to the air trapped between your audio device and eardrum. However, the air is essential for you to hear music. For using this function, please remember the following:

The noise cancelling effect may not be pronounced in a tranquil environment, or some sound may be heard. If there is little ambient noise, it is even advisable not to switch on the NC function, as it needs ambient input to function optimally.

Noise cancellation does not transfer during telephone calls. Although it protects the headphones user from the surrounding noise, it does not apply to the receiver of the call: they will potentially hear background noise.

Depending on how you wear the headset, the noise-cancelling effect may vary, or a beeping sound (howling) may occur. In these cases, take off the headset and put it on again.

The noise cancelling function primarily works for noise in the low-frequency band (train, airplane, engine noise). Although noise is reduced, it is not cancelled altogether.

When you use the headphone in a train or a car, noise may occur depending on environmental conditions. It is not advisable to wear noise-cancellation headphones while driving, as taking notice of traffic sounds is essential for your safety.

Mobile phones may cause interference and noise. Should this occur, locate the headphones further away from the mobile phone.

Do not cover the microphones! The noise cancelling function or the Ambient Sound Mode may not work optimally, or a beeping sound (howling) may occur. In these cases, take your hands off the headset microphones.

7.Low battery

When the headphone power drop to 3.3V, the headphone red light will flash 1 time in each 3 Seconds until power off.

8.Connection timeout

When the headphones are turned on but not connected to Bluetooth, they will automatically turn off after 5 minutes.

9.Charging

When using the Type C cable for charging the headphones, the red light will be on. Please make sure the noise cancellation button will be turn off, otherwise, the led will be green. Once the headphones are fully charged, the red led will turn off.

10.Battery Safety Instructions

Improper battery replacement can be an explosion hazard and can only be replaced with a battery of the same type or equivalent.

For products with removable batteries, the batteries must be recycled or disposed of properly. For products that are not removable, disassembly is prohibited.

Battery is not allowed to be disassembled, impacted squeezed or put into fire. Do not expose the battery to conductive materials, liquids, fire or high temperatures.

Not allow metal objects to touch the two poles of the battery. Do not continue to use the battery if it is inflated, leaking, odorous, or any other abnormality.

Not use the battery after it has been immersed in water.

If the battery is used improperly, it may explode or leak, resulting in burns and other personal injury; if the battery leaks, be careful and dispose of the battery immediately according to local battery management laws and regulations.

Note: Any attempt to remove or replace the battery will damage the product and affect the product's warranty.

*When the earphones are lack of power, please charge earphones immediately to avoid affecting battery life.

11.NTC charging protection (Negative Temperature Coefficient)

NTC circuit is designed on the PCBA board of the headphones to provide charging protection. When the NTC circuit measures that the battery temperature exceeds the preset safety range (usually 45 degrees), the PCBA board will protect the battery from overheating, overcooling, or being affected by excessive temperature based on the set protection mechanism, such as disconnecting the charging circuit, stopping charging, etc., thereby reducing safety risks.

12.Usefull Safety Instructions

1. To avoid hearing damage, keep the volume at a moderate level. Avoid listening to music at high volume for long time, which can cause permanent damage or hearing loss to your hearing.
2. Please do not use the headphones in situations that require your attention, such as driving, cycling, crossing the road, etc.
3. Do not disassemble or modify the headphone by any reason, otherwise it may cause headphone's malfunction and burn. These are not covered by the warranty.
4. Do not let headphone get wet with the liquid, otherwise it will cause serious damage to the device. Warranty is not covered for the damage caused by the water in the device.

5. Do not place headphone in a location exposed to the sun or high temperatures (Above 45°C). High temperatures can shorten the life of electronic components, damage batteries, and deform some plastic parts.

6. Do not place headphone in a cold place (Below 0°C) to avoid damaging the internal circuit board.


7. Please avoid using headphone indicator light near the eyes of children or animals.

8. Do not use headphone during thunderstorms. Thunderstorms can cause the device to malfunction and increase the risk of electric shock.

Do not drop, strongly vibrate, hit the product with a hard object, do not use harsh chemicals or detergents to clean headphone, so as not to damage the internal circuit.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. in  this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER/PRODUCER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

I.C Bratianu Boulevard 48-52 no, Building A, 5th floor,

504-505 room, Pitesti City, Arges County, Romania

Post code: 110121

AKAI

BTH-W150ANC

Căști din lemn Bluetooth



Manual de utilizare

RO - ROMÂNĂ

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA:



Pentru a evita posibilele leziuni ale auzului, limitați timpul de ascultare la volum ridicat!

CONȚINUTUL PACHETULUI:

Manual de utilizare
Card de garanție
Căști
Cablul de încărcare tip C

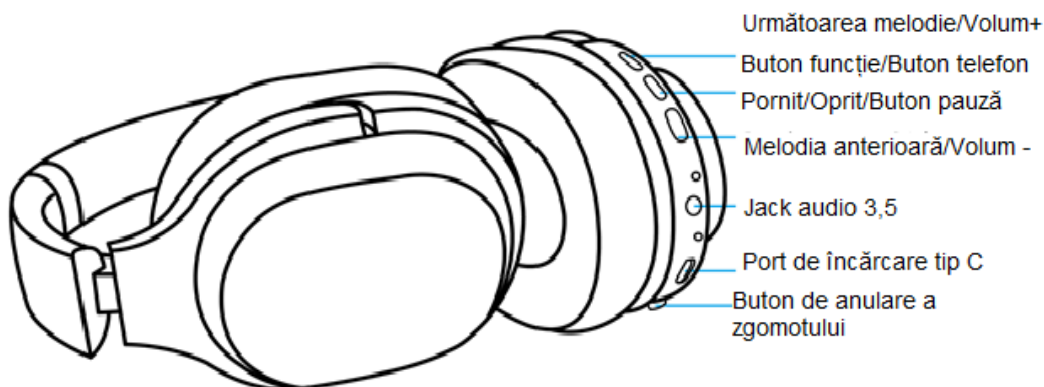
SPECIFICAȚII:

Baterie Li-Po: 400mAh
Gama de frecvențe: 20Hz-20KHz
Leșire RF maximă: 6dBm
Versiune compatibilă cu Bluetooth: V5.3
Frecvența Bluetooth: 2.402-2.480GHZ
Puterea de emisie a canalului Bluetooth: 8dBm

Distanța de operare: 10m
ANC DB: 23±2dB
Durata de redare a muzicii: Aproximativ 13 ore
Timp de încărcare: 1,5 ore
Intrare: DC5V $\overline{\text{---}}$ 1000mA
Ieșire: DC5V $\overline{\text{---}}$ 300mA
Sisteme compatibile: IOS, Android

CARACTERISTICI:

Materiale ECO prietenoase
Reducerea zgomotului ANC
Greutate redusă
Protecție de încărcare NTC



Descriere ale funcționării și ale funcțiilor:

1. Pornire/oprire



Porniți: Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde, luminile albastre și roșii vor clipi alternativ după pornire.

Oprire: Țineți apăsat timp de 2 secunde, lumina roșie va clipi de 2 ori și apoi căștile se vor opri.

2. Modul de conectare prin cablu

Când căștile sunt pornite, cablul audio cu mufă de 3,5 mm extern, căștile se vor opri automat și un mesaj vocal va specifica: opriți. (În acest moment, căștile nu pot asculta decât muzica din telefonul mobil, iar toate butoanele căștilor sunt nefuncționale).

3. Mod de conectare Bluetooth fără fir

a. Reconectarea Bluetooth:

După ce căștile sunt pornite și intră în modul de asociere, luminile roșie și albastră clipește alternativ, iar căștile se vor reconecta automat la Bluetooth-ul telefonului mobil utilizat anterior. După ce se va realiza reconectarea, un mesaj vocal va specifica: conectat și lumina albastră este aprinsă.

b. Conexiune Bluetooth :

După ce căștile sunt pornite și intră în modul de asociere, luminile roșie și albastră clipește alternativ, utilizați telefonul mobil pentru a căuta numele Bluetooth "BTH-W150ANC" și conectați-l. După realizarea conexiunii, un mesaj vocal va specifica: conectat și lumina albastră este aprinsă.

c. Funcția de buton:



Apăsați scurt pentru creșterea volumului, apăsați lung pentru următoarea melodie, iar când volumul ajunge la nivelul maxim se va auzi un semnal sonor.



Apăsați scurt pentru a pune pe pauză; apăsați scurt acest buton pentru a relua redarea și apăsați lung pentru a opri căștile.



Apăsați scurt pentru reducerea volumului, apăsați lung pentru melodia anterioară, iar când volumul este la minim se va auzi un semnal sonor.

d. Deconectarea Bluetooth:

Porniți conexiunea wireless de pe telefonul mobil, faceți clic pe "BTH-W150ANC" pentru a vă deconecta, iar o voce promptă va specifica: deconectat. Luminile roșie și albastră flictează alternativ timp de 1S/timp.



4. Apel

a. Răspundeți la telefon:

Atunci când se primește un apel, apăsați scurt pentru a răspunde la apel.

b. Încheiați apelul:

În timpul unui apel, apăsați scurt o dată pentru a încheia apelul.

c. Refuzați apelurile:

Când se primește un apel, apăsați și mențineți apăsat timp de o secundă pentru a respinge apelul.

d. Ultimul cod de reapelare:

Atingeți de două ori pentru a forma ultimul apel în modul Bluetooth.

5. Modul ANC



ANC Pornit



ANC oprit

6. Tasta de anulare a zgomotului (ANC)

Tehnologia de anulare a zgomotului nu poate izola în totalitate sunetul din cauza aerului prins între dispozitivul audio și timpan. Cu toate acestea, aerul este esențial pentru ca dumneavoastră să auziți muzica. Pentru a utiliza această funcție, vă rugăm să rețineți următoarele:

Este posibil ca efectul de anulare a zgomotului să nu fie eficient într-un mediu liniștit sau să se audă unele sunete. Dacă zgomotul ambiental este redus, este chiar recomandat să nu activați funcția de anulare a zgomotului, deoarece aceasta are nevoie de fundal ambiental pentru a funcționa în mod optim.

Anularea zgomotului nu se transferă în timpul convorbirilor telefonice. Deși protejează utilizatorul căștilor de zgomotul din jur, nu se aplică și destinatarului apelului: acesta va auzi zgomotul de fond.

În funcție de modul în care utilizați căștile, efectul de anulare a zgomotului poate varia sau poate apărea un sunet de bip. În aceste cazuri, scoateți căștile și puneți-le din nou.

Funcția de anulare a zgomotului funcționează în primul rând pentru zgomotul din banda de frecvență joasă (zgomotul trenurilor, al avioanelor, al motoarelor). Deși zgomotul este redus, acesta nu este anulat complet. Atunci când utilizați căștile într-un tren sau într-o mașină, pot apărea zgomote în funcție de condițiile de mediu. Nu este recomandabil să purtați căști cu anulare a zgomotului în timp ce conduceți, deoarece observarea sunetelor din trafic este esențială pentru siguranța dumneavoastră.

Telefoanele mobile pot provoca interferențe și zgomot. În acest caz, amplasați căștile la o distanță mai mare față de telefonul mobil.

Nu acoperiți microfoanele! Este posibil ca funcția de anulare a zgomotului sau modul Ambient Sound să nu funcționeze în mod optim sau să apară un sunet de bip. În aceste cazuri, luați mâinile de pe microfoanele căștii.

7.Nivel baterie scăzut

Când puterea căștilor scade la 3,3 V, lumina roșie a căștilor va clipi de 1 dată la fiecare 3 secunde până la oprirea acestora.

8.Timeout de conectare

Atunci când căștile sunt pornite, dar nu sunt conectate la Bluetooth, acestea se vor opri automat după 5 minute.

9.Încărcarea

Când utilizați cablul de tip C pentru încărcarea căștilor, lumina roșie va fi aprinsă. Vă rugăm să vă asigurați că butonul de anulare a zgomotului va fi dezactivat, în caz contrar, ledul va fi verde. Când căștile sunt complet încărcate, ledul roșu se va stinge.

10.Instrucțiuni de siguranță a bateriei

Înlocuirea necorespunzătoare a bateriei poate reprezenta un pericol de explozie; bateria poate fi înlocuită numai cu una de același tip sau echivalentă.

În cazul produselor cu baterii detașabile, acestea trebuie reciclate sau eliminate în mod corespunzător. Pentru produsele care nu sunt detașabile, dezasamblarea este interzisă.

Nu este permisă dezasamblarea bateriei, stoarcerea cu impact sau introducerea în fiecare. Nu expuneți bateria la materiale conductoare, lichide, fire sau temperaturi ridicate.

Nu permiteți ca obiectele metalice să atingă cei doi poli ai bateriei. Nu continuați să utilizați bateria dacă este inflectată, prezintă scurgeri, are mirosuri sau orice altă anomalie.

Nu utilizați bateria după ce a fost scufundată în apă.

Dacă bateria este utilizată în mod necorespunzător, aceasta poate exploda sau curge, provocând arsuri și alte vătămări corporale; dacă bateria prezintă scurgeri, aveți grijă și eliminați-o imediat în conformitate cu legile și reglementările locale privind gestionarea bateriilor.

Notă: Orice încercare de a scoate sau înlocui bateria va deteriora produsul și va afecta garanția acestuia.

*Când căștile sunt lipsite de energie, vă rugăm să le încărcați imediat pentru a evita afectarea duratei de viață a bateriei.

11.NTC protecție de încărcare (coeficient de temperatură negativ)

Circuitul NTC este proiectat pe placa PCBA a căștilor pentru a asigura protecția la încărcare. Atunci când circuitul NTC măsoară că temperatura bateriei depășește intervalul de siguranță prestabilit (de obicei 45 de grade), placa PCBA va proteja bateria împotriva supraîncălzirii, a suprarăcirii sau a afectării acesteia de o temperatură excesivă, pe baza mecanismului de protecție setat, cum ar fi deconectarea circuitului de încărcare, oprirea încărcării etc., reducând astfel eventualele pericole.

12.Instrucțiuni de siguranță utile

1. Pentru a evita deteriorarea auzului, mențineți volumul la un nivel moderat. Evitați să ascultați muzică la un volum ridicat pentru o perioadă lungă de timp, care poate provoca daune permanente sau pierderea auzului.
2. Vă rugăm să nu utilizați căștile în situații care necesită atenție, cum ar fi condusul, mersul pe bicicletă, traversarea șoselei, etc.
3. Nu dezasamblați și nu modificați căștile din niciun motiv, în caz contrar s-ar putea produce o funcționare defectuoasă și arsuri ale căștilor. Aceste probleme nu sunt acoperite de garanție.
4. Nu lăsați căștile să se ude, în caz contrar se vor produce deteriorări grave ale dispozitivului. Garanția nu este acoperită pentru daunele cauzate de apa din dispozitiv.

5. Nu așezați căștile într-un loc expus la soare sau la temperaturi ridicate (peste 45°C). Temperaturile ridicate pot scurta durata de viață a componentelor electronice, pot deteriora bateriile și pot deforma unele piese din plastic.

6. Nu așezați căștile într-un loc rece (sub 0°C), pentru a evita deteriorarea plăcii de circuite interne.

7. Vă rugăm să evitați utilizarea indicatorului luminos al căștilor în apropierea ochilor copiilor sau animalelor.

8. Nu folosiți căștile în timpul unei furtuni. Furtunile pot cauza funcționarea defectuoasă a dispozitivului și pot crește riscul de electrocutare.

8. Nu lăsați să cadă, nu vibrați puternic, nu loviți produsul cu un obiect dur, nu utilizați substanțe chimice sau detergenți puternici pentru a curăța căștile, pentru a nu deteriora circuitul intern.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane. Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

BTH-W150ANC

Bluetooth дървени слушалки



Ръководство за употреба

BG - БЪЛГАРСКИ

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА:



За да избегнете възможно увреждане на слуха, ограничете времето за слушане на ниска сила на звука!

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:

Ръководство за употреба
Гаранционна карта
Слушалки
Кабел за зареждане Type-C

СПЕЦИФИКАЦИИ:

Литиево-полимерна батерия: 400mAh
Гама честота: 20Hz-20KHz
Максимална радиочестотна мощност: 6dBm
Съвместима с Bluetooth версия: V5.3
Честота на Bluetooth: 2.402-2.480GHZ
Сила на емисия на Bluetooth канала: 8dBm

Работна сила: 10m

ANC DB: 23±2dB

Продължителност на възпроизвеждане на музиката: Приблизително 13 часа

Време за зареждане: 1,5 часа

Вход: DC5V $\overline{\text{---}}$ 1000mA

Изход: DC5V $\overline{\text{---}}$ 300mA

Съвместими операционни системи: IOS, Android

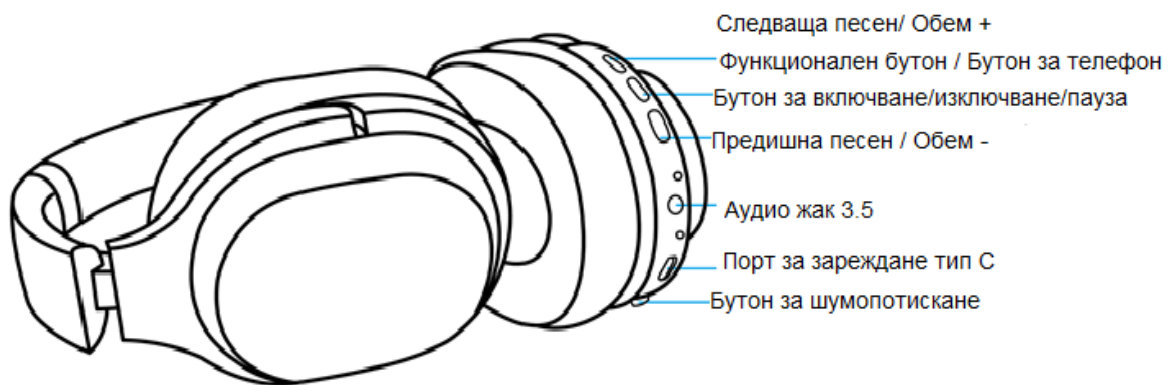
ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Природосъобразни материали

Намаляване на страничния шум ANC

Намалено тегло

Защита от претоварване NTC



Описание на функционалностите и функциите:

1. Включване/Изклк

Включете: Натиснете и задръжте за 2 секунди, синята и червената светлина ще мигат последователно след включването.

Спиране: Натиснете и задръжте за 2 секунди, червената светлина ще мигне два пъти и след това слушалките ще се изключат.

2. Начин на свързване с кабел

Когато слушалките са включени с външен аудиокабел с 3,5-милиметров жак, слушалките ще се изключат автоматично и ще се появи гласово съобщение: изключете. (В момента слушалките могат да възпроизвеждат само музика от мобилния телефон, а всички бутони на слушалките не работят).

3. Начин на безжично свързване с Bluetooth

а. Повторно свързване Bluetooth:

След като слушалките се включат и влязат в режим на вдвояване, червената и синята светлина мигат последователно и слушалките автоматично се свързват отново с Bluetooth на използвания преди това мобилен телефон. След повторното свързване ще се появи гласово съобщение: свързан, а синята светлина е включена.

б. Bluetooth връзка:

След като слушалките се включат и влязат в режим на вдвояване, червената и синята светлина мигат последователно, използвайте мобилния си телефон, за да потърсите Bluetooth името "BTH-W150ANC" и се свържете с него. След свързване ще се появи гласово съобщение: свързан, а синята светлина ще светне.

в. Функция на бутона:



Натиснете кратко, за да увеличите силата на звука, натиснете продължително за следващата песен, а когато силата на звука достигне максимума, ще се чуе звуков сигнал.



Кратко натискане за спиране; кратко натискане на този бутон за възобновяване на възпроизвеждането и дълго натискане за изключване на слушалките.



Натиснете кратко, за да намалите силата на звука, натиснете продължително за предходната песен, а когато силата на звука достигне минимума, ще се чуе звуков сигнал.

г. Прекъсване на Bluetooth връзка:

Отворете безжичната връзка на мобилния си телефон, щракнете върху "BTH-W150ANC", за да прекъснете връзката, и ще се чуе глас: прекъснато. Червената и синята светлина се редуват да светят през 1 секунда.

4. Обаждане



а. Отговорете на обаждане:

Когато получите обаждане на телефона, натиснете кратко, за да отговорите на обаждането.

б. Приключване на обаждане:

По време на обаждане натиснете кратко веднъж, за да приключите разговора.

в. Отхвърляне на обажданията:

Когато получите повикване, натиснете и задръжте за една секунда, за да отхвърлите повикването.

г. Връщане на последно обаждане:

Натиснете веднъж, за да наберете последния номер, с когото сте разговаряли в Bluetooth режим.

5. Режим за заглушаване на страничния шум ANC



ANC Включено



ANC Изключено

6. Бутон за заглушаване на страничния шум (ANC)

Технологията за заглушаване на страничния шум не може да изолира напълно звука, тъй като между аудиоустройството и тъпанчето има въздух. Въздухът обаче е от съществено значение, за да можете да чуете музиката. За да използвате тази функция, обърнете внимание на следното:

Ефектът на заглушаване на страничния шум може да не е ефективен в тиха среда или да се чуват някои звуци. Ако страничният шум е нисък, дори се препоръчва да не активирате функцията за заглушаване, тъй като тя се нуждае от околния фон, за да работи оптимално.

Заглушаването на страничния шум не се използва при провеждането на телефонни разговори. Въпреки че предпазва потребителя на слушалките от околния шум, това не се отнася за получателя на повикването: той ще чува фоновия шум.

В зависимост от начина, по който използвате слушалките, ефектът на заглушаване може да варира или да се появи звуков сигнал. В тези случаи извадете слушалките и ги включете отново.

Функцията за заглушаване на страничния шум работи предимно за нискочестотни шумове (шум от влакове, самолети, двигатели). Макар шумът да бъде намален, той няма да бъде елиминиран напълно.

Когато използвате слушалки във влак или автомобил, може да се появят шумове в зависимост от условията на околната среда. Не е препоръчително да носите шумоизолиращи слушалки по време на шофиране, тъй като следенето на звуците от движението е от съществено значение за вашата безопасност.

Мобилните телефони могат да причинят шумове и прашене от интерференция. В този случай, разположете слушалките на по-голямо разстояние от мобилния телефон.

Не покривайте микрофоните! Възможно е функцията за заглушаване на шума или режимът Ambient Sound да не работят оптимално или да се появи звук от смущения. В тези случаи свалете ръцете си от микрофоните на слушалките.

7. Ниско ниво на батерията

Когато захранването на слушалките спадне до 3,3 V, червената лампичка на слушалките ще мига веднъж на всеки 3 секунди, докато се изключи.

8. Време за свързване

Когато слушалките са включени, но не са свързани с Bluetooth, те ще се изключат автоматично след 5 минути.

9. Зареждане

Когато използвате Тип C кабела за зареждане на слушалките, червената светлина ще светне. Уверете се, че бутонът за потискане на шума е деактивиран, в противен случай светодиодът ще свети в зелено. Когато слушалките са напълно заредени, червеният диод ще изгасне.

10. Инструкции за безопасност на батерията

Неправилната подмяна на батерията може да доведе до опасност от експлозия; батерията може да се заменя само с такава от същия или еквивалентен тип.

В случай на продукти със сменяеми батерии, те трябва да бъдат рециклирани или изхвърлени по подходящ начин. За продукти, които не могат да се демонтират, разглобяването е забранено.

Не се разрешава разглобяване на батерията, изкарването ѝ с удари или поставяне ѝ в огън. Не излагайте батерията на въздействието на проводящи материали, течности, кабели или високи температури.

Не допускате метални предмети да докосват двата полюса на батерията. Не продължавайте да използвате батерията, ако тя е повредена, тече, отделя миризми или има други аномалии.

Не използвайте батерията, ако е била потопявана във вода.

Ако батерията се използва неправилно, тя може да експлодира или да изтече, причинявайки изгаряния и други наранявания; ако батерията изтече, внимавайте и я изхвърлете незабавно в съответствие с местните закони и разпоредби за управление на батериите.

Забележка: Всеки опит за изваждане или смяна на батерията ще повреди продукта и ще засегне гаранцията.

*Когато слушалките са изтощени, моля, заредете ги незабавно, за да не се наруши животът на батерията.

11. NTC защита при зареждане (отрицателен температурен коефициент)

Веригата NTC е проектирана върху платката РСВА на слушалките, за да осигури защита от претоварване. Когато веригата NTC измери, че температурата на батерията надвишава предварително зададения безопасен диапазон (обикновено 45 градуса), платката РСВА ще защити батерията от прегряване, измръзване или повреждане от прекомерна температура въз основа на зададения защитен механизъм, като например изключване на веригата за зареждане, спиране на зареждането и т.н., като по този начин ще намали потенциалните опасности.

12. Полезни инструкции за безопасност

1. За да избегнете увреждане на слуха, поддържайте силата на звука на умерено ниво. Избягвайте да слушате силна музика за дълъг период от време, което може да доведе до трайно увреждане или загуба на слуха.
2. Моля, не използвайте слушалките в ситуации, които изискват внимание като шофиране, каране на велосипед, пресичане на пътя и др.
3. Не разглобявайте и не видоизменяйте слушалките по никаква причина, в противен случай може да възникнат неизправности и изгаряния на слушалките. Тези проблеми не се покриват от гаранцията.
4. Не позволявайте слушалките да се намократ, в противен случай ще се стигне до сериозна повреда на устройството. Гаранцията не покрива повреди на устройството, причинени от вода.
5. Не поставяйте слушалките на място, изложено на слънчева светлина или високи температури (над 45°C). Високите температури могат да съкратят живота на електронните компоненти, да повредят батериите и да деформират някои пластмасови части.
6. Не поставяйте слушалките на студено място (под 0°C), за да не повредите вътрешната ел. схема.
7. Моля, избягвайте да използвате светлинния индикатор на слушалките в близост до очите на деца или животни.
8. Не използвайте слушалките по време на буря. Бурите могат да доведат до неправилно функциониране на устройството и да увеличат риска от токов удар.
9. Не изпускайте, не вибрирайте силно, не удряйте продукта с твърд предмет, не използвайте силни химикали или препарати за почистване на слушалките, за да не повредите вътрешната схема.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти

- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>

- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Пощенски код: 110121

AKAI

BTH-W150ANC

Drewniane słuchawki Bluetooth



Instrukcja obsługi

PL - POLSKI

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:



Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas słuchania przy wysokim poziomie głośności!

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

Instrukcja obsługi
Karta gwarancyjna
Słuchawki
Kabel do ładowania typu C

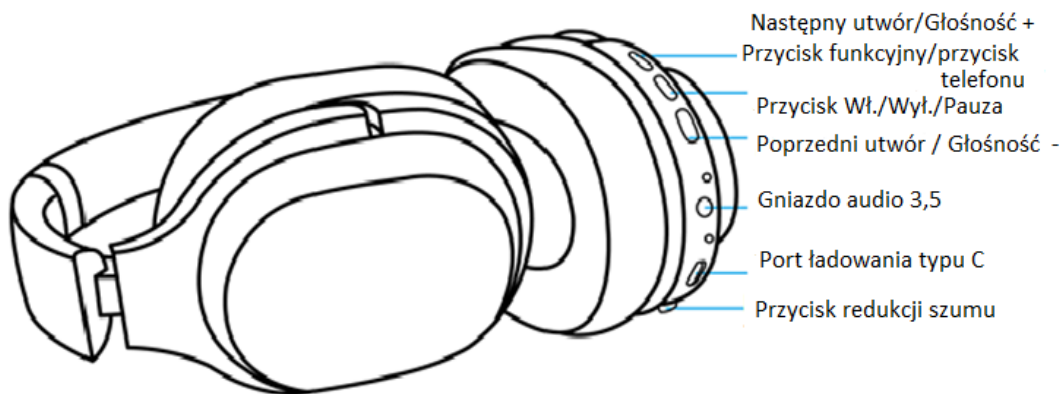
DANE TECHNICZNE:

Akumulator Li-Po: 400mAh
Zakres częstotliwości: 20Hz-20KHz
Maksymalna moc wyjściowa RF: 6dBm
Wersja kompatybilna z Bluetooth: V5.3
Częstotliwość Bluetooth: 2.402-2.480GHZ

Moc nadawania kanału Bluetooth: 8dBm
Zasięg działania: 10m
ANC DB: 23±2dB
Czas odtwarzania muzyki: około 13 godzin
Czas ładowania: 1,5 godziny
Wejście: DC5V 1000mA
Wyjście: DC5V 300mA
Kompatybilne systemy: IOS, Android

CECHY:

Materiały przyjazne dla środowiska
Redukcja szumów ANC
Niewielka waga
Zabezpieczenie ładowania NTC



Opis działania i funkcji:

1. Włączanie/wyłączanie

Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, niebieskie i czerwone diody będą migać naprzemiennie po włączeniu.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, czerwona dioda mignie dwukrotnie, a następnie słuchawki wyłączą się.

2. Tryb połączenia kablowego

Gdy słuchawki są włączone, zewnętrzny kabel audio jack 3,5 mm, słuchawki wyłączą się automatycznie i pojawi się komunikat głosowy: wyłącz. (W tym momencie słuchawki mogą odtwarzać tylko muzykę z telefonu komórkowego, a wszystkie przyciski zestawu słuchawkowego są nieaktywne).

3. Tryb połączenia bezprzewodowego Bluetooth

a. Ponowne połączenie Bluetooth:

Po włączeniu zestawu słuchawkowego i przejściu do trybu parowania, czerwone i niebieskie diody migają naprzemiennie, a zestaw słuchawkowy automatycznie połączy się ponownie z Bluetooth poprzednio używanego telefonu komórkowego. Po ponownym nawiązaniu połączenia pojawi się komunikat głosowy z informacją: połączono, a niebieskie światło jest włączone.

b. Połączenie Bluetooth:

Po włączeniu zestawu słuchawkowego i przejściu w tryb parowania, czerwone i niebieskie diody migają naprzemiennie, użyj telefonu komórkowego, aby wyszukać nazwę Bluetooth "BTH-W150ANC" i połączyć się. Po nawiązaniu połączenia pojawi się komunikat głosowy z informacją: połączono i świeci się niebieskie światło.

c. Funkcja przycisku:



Naciśnij krótko, aby zwiększyć głośność, naciśnij długo, aby przejść do następnego utworu, a gdy głośność osiągnie maksymalny poziom, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



Krótkie naciśnięcie powoduje wstrzymanie odtwarzania; krótkie naciśnięcie powoduje wznowienie odtwarzania, a długie naciśnięcie wyłącza słuchawki.



Naciśnij krótko, aby zmniejszyć głośność, naciśnij długo, aby przejść do poprzedniego utworu, a gdy głośność jest minimalna, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

d. Rozłączenie Bluetooth:

Uruchom połączenie bezprzewodowe w telefonie komórkowym, kliknij "BTH-W150ANC" aby się rozłączyć, a komunikat głosowy poinformuje: rozłączono. Czerwone i niebieskie światła migają naprzemiennie przez 1S.

4. Połączenie telefoniczne



a. Aby odebrać połączenie:

Aby odebrać połączenie, naciśnij krótko.

b. Aby zakończyć połączenie:

Naciśnij krótko raz, aby zakończyć połączenie.

c. Aby odrzucić połączenie:

Naciśnij i przytrzymaj przez jedną sekundę, aby odrzucić połączenie.

d. Ponowne wybieranie numeru telefonu:

Dotknij dwukrotnie, aby wybrać ostatnie połączenie w trybie Bluetooth.

5. Tryb ANC



ANC włączony



ANC wyłączony

6. Klawisz redukcji szumów (ANC)

Technologia redukcji szumów nie jest w stanie w pełni odizolować dźwięku z powodu powietrza uwięzionego między urządzeniem audio a błoną bębenkową. Powietrze jest jednak niezbędnym do słuchania muzyki. Aby korzystać z tej funkcji, należy pamiętać o następujących elementach:

Efekt redukcji szumów może nie być skuteczny w cichym otoczeniu lub niektóre dźwięki mogą być słyszalne. Jeśli hałas otoczenia jest niski, zaleca się nawet, aby nie aktywować funkcji redukcji szumów, ponieważ potrzebuje ona tła otoczenia do optymalnego działania.

Funkcja redukcji szumów nie działa podczas rozmów telefonicznych. Chociaż chroni użytkownika zestawu słuchawkowego przed hałasem otoczenia, nie dotyczy odbiorcy połączenia: będzie on słyszał hałas tła.

W zależności od sposobu korzystania ze słuchawek efekt redukcji szumów może się różnić lub może pojawić się sygnał dźwiękowy. W takich przypadkach należy zdjąć słuchawki i założyć je ponownie.

Funkcja redukcji hałasu działa głównie w przypadku hałasu o niskiej częstotliwości (hałas pociągu, samolotu, silnika). Hałas jest redukowany, ale nie jest całkowicie eliminowany.

Podczas korzystania ze słuchawek w pociągu lub w samochodzie hałas może występować w zależności od warunków otoczenia. Nie zaleca się noszenia słuchawek z redukcją szumów podczas prowadzenia

pojazdu, ponieważ obserwowanie odgłosów ruchu drogowego ma zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa.

Telefony komórkowe mogą powodować zakłócenia i hałas. W takim przypadku należy umieścić słuchawki dalej od telefonu komórkowego.

Nie zakrywaj mikrofonów! Funkcja redukcji szumów lub tryb dźwięku otoczenia mogą nie działać optymalnie lub może pojawić się sygnał dźwiękowy. W takich przypadkach należy zdjąć ręce z mikrofonów zestawu słuchawkowego.

7. Niski poziom naładowania baterii

Gdy zasilanie słuchawek spadnie do 3,3 V, czerwona dioda na słuchawkach będzie migać raz na 3 sekundy, aż do ich wyłączenia.

8. Limit czasu połączenia

Gdy zestaw słuchawkowy jest włączony, ale nie jest połączony z Bluetooth, wyłączy się automatycznie po 5 minutach.

9. Ładowanie

Gdy do ładowania słuchawek używany jest kabel typu C, świeci się czerwona kontrolka. Upewnij się, że przycisk wyciszenia jest wyłączony, w przeciwnym razie dioda będzie świecić na zielono. Gdy słuchawki są w pełni naładowane, czerwone światło zgaśnie.

10. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa akumulatora

Niewłaściwa wymiana baterii może stanowić zagrożenie wybuchem; baterię można wymienić wyłącznie na baterię tego samego lub równoważnego typu.

W przypadku produktów z wymiennymi bateriami należy je poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować. W przypadku produktów niewymiennych demontaż jest zabroniony.

Nie wolno demontować akumulatora, ścisnąć go ani wkładać do niego żadnych przedmiotów. Nie należy narażać baterii na kontakt z materiałami przewodzącymi, cieczami, ogniem lub wysokimi temperaturami. Nie wolno dopuścić, aby metalowe przedmioty dotykały dwóch biegunów akumulatora. Nie należy kontynuować korzystania z akumulatora, jeśli jest on uszkodzony, nieszczelny, wydziela nieprzyjemny zapach lub w inny sposób odbiega od normy.

Nie należy używać akumulatora po zanurzeniu go w wodzie.

Jeśli bateria jest używana nieprawidłowo, może eksplodować lub wyciec, powodując oparzenia i inne obrażenia ciała; jeśli bateria wycieknie, należy zachować ostrożność i natychmiast ją zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi zarządzania bateriami.

Uwaga: Każda próba wyjęcia lub wymiany baterii spowoduje uszkodzenie produktu i wpłynie na jego gwarancję.

* Gdy słuchawki są rozładowane, należy je natychmiast naładować, aby uniknąć wpływu na żywotność baterii.

11. Zabezpieczenie ładowania NTC (ujemny współczynnik temperaturowy)

Obwód NTC zaprojektowano na płycie PCBA słuchawek, aby zapewnić ochronę ładowania. Gdy obwód NTC zmierzy, że temperatura akumulatora przekracza wstępnie ustawiony bezpieczny zakres (zwykle 45 stopni), płyta PCBA będzie chronić akumulator przed przegrzaniem, przechłodzeniem lub uszkodzeniem przez nadmierną temperaturę, w oparciu o ustawiony mechanizm ochrony, taki jak odłączenie obwodu ładowania, zatrzymanie ładowania itp. w ten sposób zmniejszając potencjalne zagrożenia.

12. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy utrzymywać umiarkowany poziom głośności. Należy unikać słuchania muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, co może spowodować trwałe uszkodzenie lub utratę słuchu.

2. Nie używaj słuchawek w sytuacjach wymagających uwagi, takich jak prowadzenie pojazdu, jazda na rowerze, przechodzenie przez jezdnię itp.
3. Nie należy demontować ani modyfikować słuchawek z jakiegokolwiek powodu, w przeciwnym razie może dojść do nieprawidłowego działania i poparzenia słuchawek. Problemy te nie są objęte gwarancją.
4. Nie wolno dopuścić do zamoczenia słuchawek, w przeciwnym razie może dojść do poważnego uszkodzenia urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń urządzenia spowodowanych przez wodę.
5. Nie umieszczaj słuchawek w bezpośrednim świetle słonecznym lub w wysokich temperaturach (powyżej 45°C). Wysokie temperatury mogą skrócić żywotność podzespołów elektronicznych, uszkodzić baterie i zdeformować niektóre plastikowe części.
6. Nie umieszczaj słuchawek w zimnym miejscu (poniżej 0°C), aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznej płytki drukowanej.
7. Należy unikać używania wskaźnika zestawu słuchawkowego w pobliżu oczu dzieci lub zwierząt.
8. Nie używaj słuchawek podczas burzy. Burze mogą spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia i zwiększyć ryzyko porażenia prądem.
9. Nie upuszczać, nie poddawać silnym wibracjom, nie uderzać produktu twardymi przedmiotami, nie używać silnych środków chemicznych ani detergentów do czyszczenia słuchawek, aby nie uszkodzić obwodów wewnętrznych.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl



- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

BTH-W150ANC

Dřevěná sluchátka Bluetooth



Návod k použití

CZ – ČESKY

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI:



Abyste předešli možnému poškození sluchu, omezte poslech při vysoké hlasitosti!

OBSAH BALENÍ:

Návod k použití

Záruční list

Sluchátka

Nabíjecí kabel typu C

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Baterie Li-Po: 400 mAh

Frekvenční rozsah: 20Hz-20KHz

Maximální RF výstup: 6dBm

Verze kompatibilní s Bluetooth: V5.3

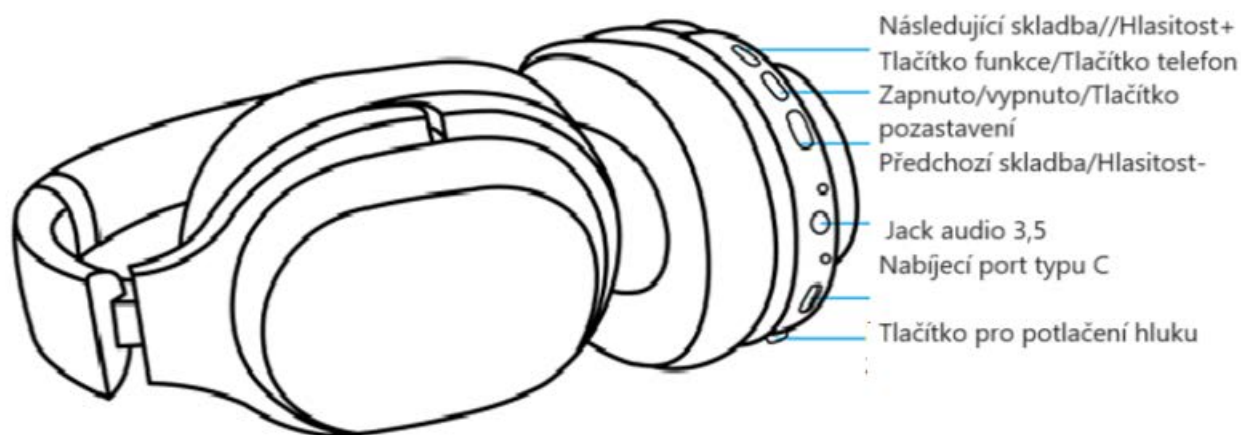
Frekvence Bluetooth: 2,402-2,480 GHz

Vysílací výkon kanálu Bluetooth: 8dBm

Provozní vzdálenost: 10 m
ANC DB: 23±2dB
Doba přehrávání hudby: přibližně 13 hodin
Doba nabíjení: 1,5 hodiny
Vstup: DC5V \equiv 1000mA
Výstup: DC5V \equiv 300mA
Kompatibilní systémy: IOS, Android

VLASTNOSTI:

Materiály šetrné k životnímu prostředí
Potlačení hluku ANC
Snížená hmotnost
Ochrana nabití NTC



Popis provozu a funkcí:

1. Zapnutí/vypnutí



Zapnutí: Stiskněte a podržte stisknuté na 2 sekundy, po zapnutí budou střídavě blikat modrá a červená světla. Vypnutí: Stiskněte a podržte stisknuté 2 sekundy, červená kontrolka dvakrát zabliká a poté se sluchátka vypnou.

2. Režim kabelového připojení

Když jsou sluchátka zapnuta, externí 3,5 mm jack audio kabel, sluchátka se automaticky vypnou a hlasová zpráva bude specifikovat: vypnout. (V tomto okamžiku mohou sluchátka přehrávat pouze hudbu z mobilního telefonu a všechna tlačítka sluchátek jsou nefunkční).

3. Režim bezdrátového připojení Bluetooth

a. Opětovné připojení Bluetooth:

Po zapnutí sluchátek a přechodu do režimu párování začnou střídavě blikat červené a modré kontrolky a sluchátka se automaticky připojí k Bluetooth dříve používaného mobilního telefonu. Po dokončení opětovného připojení se zobrazí hlasová zpráva: připojeno a rozsvítí se modrá kontrolka.

b. Připojení Bluetooth :

Když jsou sluchátka zapnutá a přejdou do režimu párování, červená a modrá světla střídavě blikají, pomocí mobilního telefonu vyhledejte název Bluetooth "BTH-W150ANC" a připojte jej. Po navázání spojení se zobrazí hlasová zpráva: připojeno a rozsvítí se modrá kontrolka.

c. Funkce tlačítka:



Krátce stiskněte pro zvýšení hlasitosti, dlouho stiskněte pro následující skladbu a po dosažení maximální hlasitosti zazní zvukový signál.



Krátce stiskněte pro pozastavení přehrávání; krátce stiskněte toto tlačítko pro obnovení přehrávání a dlouho stiskněte pro vypnutí sluchátek.



Krátce stiskněte pro snížení hlasitosti, dlouho stiskněte pro předchozí skladbu, a když je hlasitost na minimální hlasitosti, zazní zvukový signál.

d. Odpojení Bluetooth:

Zapněte bezdrátové připojení na mobilním telefonu, klikněte na "BTH-W150ANC", abyste se odpojili, a ozve se hlasová výzva: odpojeno. Červená a modrá světla blikají střídavě po dobu 1S/čas.

4. Hovor



a. Přijměte hovor:

Když máte hovor, krátce stiskněte abyste hovor přijali.

b. Ukončete hovor:

Během hovoru, krátce stiskněte jednou, abyste hovor ukončili.

c. Odmítnutí hovoru:

Když máte hovor, stiskněte a podržte stisknuté na jednu sekundu pro odmítnutí hovoru.

d. Kód posledního opakovaného odvolání:

Klepněte dvakrát pro vytočení posledního hovoru v režimu Bluetooth.

5. Režim ANC



ANC Zapnutý



ANC Vypnutý

6. Tlačítko pro potlačení šumu (ANC)

Technologie potlačení hluku nedokáže plně izolovat zvuk, protože mezi zvukovým zařízením a ušním bubínkem je uvězněn vzduch. Vzduch je však nezbytný k tomu, abyste slyšeli hudbu. Chcete-li tuto funkci používat, dbejte na následující pokyny:

Efekt potlačení hluku nemusí být v tichém prostředí účinný nebo mohou být některé zvuky slyšet. Pokud je okolní hluk nízký, doporučuje se dokonce funkci potlačení hluku neaktivovat, protože k optimálnímu fungování potřebuje okolní pozadí.

Během telefonních hovorů se potlačení šumu nepřenáší. Chrání sice uživatele sluchátek před okolním hlukem, ale nevztahuje se na příjemce hovoru: ten uslyší hluk z pozadí.

V závislosti na způsobu používání sluchátek se může efekt potlačení šumu měnit nebo se může objevit pípání. V těchto případech sluchátka vyjměte a znovu je nasadte.

Funkce potlačení hluku funguje především pro hluk v nízkofrekvenčním pásmu (hluk vlaků, hluk letadel, hluk motorů). Přestože je hluk snížen, není zcela potlačen.

Při používání sluchátek ve vlaku nebo v autě se mohou v závislosti na okolních podmínkách vyskytovat zvuky. Nedoporučuje se používat sluchátka s potlačením hluku během jízdy, protože sledování zvuků dopravy je pro vaši bezpečnost nezbytné.

Mobilní telefony mohou způsobovat rušení a šum. V takovém případě umístěte sluchátka dále od mobilního telefonu.

Nezakrývejte mikrofony! Funkce potlačení šumu nebo režim okolního zvuku nemusí fungovat optimálně nebo se může objevit pípání. V těchto případech sundejte ruce z mikrofonů sluchátek.

7.Nízká úroveň nabití baterie

Když napětí ve sluchátkách klesne na 3,3 V, červená kontrolka na sluchátkách jednou za 3 sekundy zabliká, dokud se sluchátka nevypnou.

8. Timeout připojení

Pokud jsou sluchátka zapnutá, ale není připojena k Bluetooth, po 5 minutách se automaticky vypne.

9. Nabíjení

Když použijete kabel C k nabíjení sluchátek, rozsvítí se červená kontrolka. Ujistěte se, že je tlačítko ztlumení zvuku vypnuté, jinak bude svítit zeleně. Když jsou sluchátka plně nabita, červená kontrolka zhasne.

10.Bezpečnostní pokyny pro baterii

Nesprávná výměna baterie může představovat nebezpečí výbuchu; baterii lze vyměnit pouze za baterii stejného nebo rovnocenného typu.

V případě výrobků s vyměnitelnými bateriemi je třeba je recyklovat nebo řádně zlikvidovat. U výrobků bez vyměnitelných baterií je demontáž zakázána.

Demontáž baterie nebo nárazové stlačování není povoleno. Nevystavujte baterii vodivým materiálům, kapalinám, filtrům ani vysokým teplotám.

Nedovolte, aby se oba póly baterie dotýkaly kovových předmětů. Nepoužívejte dále baterii, pokud je poškozená, vytéká, zapáchá nebo je jinak abnormální.

Nepoužívejte baterii po ponoření do vody.

Při nesprávném použití baterie může dojít k jejímu výbuchu nebo vytečení, což může způsobit popáleniny a další zranění osob; pokud baterie vyteče, dbejte na to a okamžitě ji zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy pro nakládání s bateriemi.

Poznámka: Jakýkoli pokus o vyjmutí nebo výměnu baterie povede k poškození výrobku a ovlivní záruku.

*Pokud se sluchátka vybijí, ihned je nabijte, abyste neovlivnili životnost baterie.

11.NTC ochrana nabití (záporný teplotní koeficient)

Obvod NTC je navržen na desce PCBA sluchátek a zajišťuje ochranu proti zátěži. Když obvod NTC změří, že teplota baterie překročí nastavený bezpečný rozsah (obvykle 45 stupňů), deska PCBA ochrání baterii před přehřátím, přehřátím nebo poškozením nadměrnou teplotou na základě nastaveného ochranného mechanismu, jako je odpojení nabíjecího obvodu, zastavení nabíjení atd. a tím sníží potenciální nebezpečí.

12.Užitečné bezpečnostní pokyny

1. Aby nedošlo k poškození sluchu, udržujte hlasitost na mírné úrovni. Vyvarujte se dlouhodobého poslechu hudby při vysoké hlasitosti, která může způsobit trvalé poškození nebo ztrátu sluchu.
2. Nepoužívejte sluchátka v situacích, které vyžadují pozornost, jako je řízení auta, jízda na kole, přecházení silnice apod.
3. Sluchátka z žádného důvodu nerozebírejte ani neupravujte, jinak může dojít k poruše a popálení sluchátek. Na tyto problémy se nevztahuje záruka.
4. Nedovolte, aby se sluchátka namočila, jinak dojde k vážnému poškození zařízení. Záruka se nevztahuje na poškození zařízení vodou.
5. Sluchátka neumísťujte na přímé sluneční světlo ani na vysoké teploty (nad 45 °C). Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických součástí, poškodit baterie a deformovat některé plastové díly.
6. Sluchátka neumísťujte na chladné místo (pod 0 °C), aby nedošlo k poškození vnitřní desky plošných spojů.
7. Nepoužívejte kontrolku sluchátek v blízkosti očí dětí nebo zvířat.

8. Během bouřky nepoužívejte sluchátka. Bouřka může způsobit poruchu zařízení a zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.

9. Sluchátka neupouštějte, silně s nimi nevibrujte, nenarážejte do nich tvrdým předmětem, nepoužívejte k čištění silné chemikálie ani čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození vnitřních obvodů.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

- kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121

AKAI

BTH-W150ANC

Drevené slúchadlá Bluetooth



Návod na použitie

SK – SLOVENSKY

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI:



Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, obmedzte počúvanie pri vysokej hlasitosti!

OBSAH BALENIA:

Návod na použitie

Záručný list

Slúchadlá

Nabíjací kábel typu C

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Batéria Li-Po: 400 mAh

Frekvenčný rozsah: 20Hz-20KHz

Maximálny RF výstup: 6 dBm

Kompatibilná verzia Bluetooth: V5.3

Frekvencia Bluetooth: 2,402-2,480 GHz

Vysielací výkon kanála Bluetooth: 8dBm

Prevádzková vzdialenosť: 10 m

ANC DB: 23±2dB

Doba prehrávania hudby: približne 13 hodín

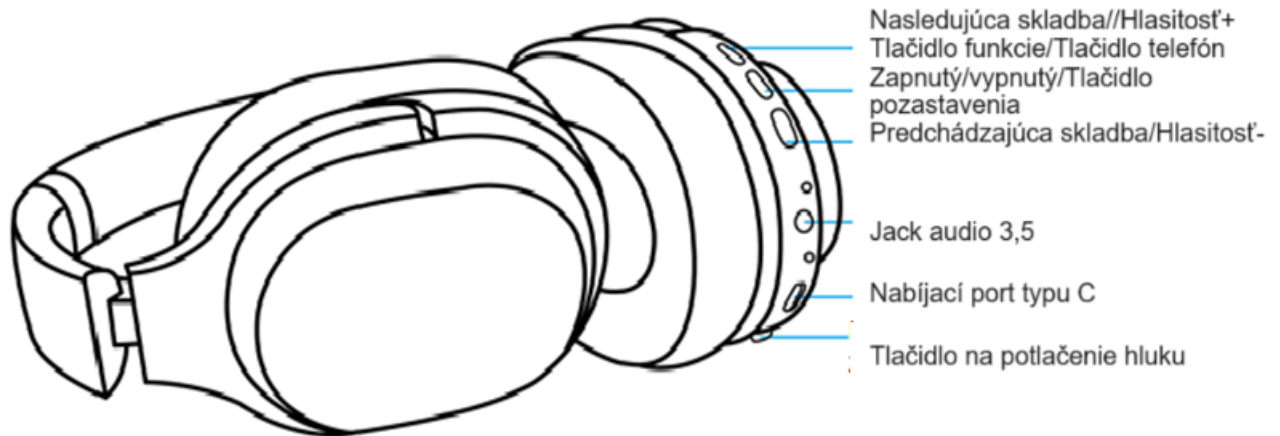
Čas nabíjania: 1,5 hodiny

Vstup: DC5V \equiv 1000mA

Výstup: DC5V $\overline{\text{---}}$ 300mA
Kompatibilné systémy: IOS, Android

VLASTNOSTI:

ECO materiály šetrné k životnému prostrediu
Potlačenie hluku ANC
Znížená hmotnosť
Ochrana nabíjania NTC



Opis prevádzky a funkcií:

1. Zapnutie/vypnutie

Zapnutie: Stlačte a podržte stlačené na 2 sekundy, po zapnutí budú striedavo blikať modré a červené svetlá.
Vypnutie: Stlačte a podržte stlačené na 2 sekundy, červená kontrolka dvakrát zabliká a potom sa slúchadlá vypnú.

2. Režim káblového pripojenia

Keď sú slúchadlá zapnuté, externý 3,5 mm jack audio kábel, slúchadlá sa automaticky vypnú a hlasová správa bude špecifikovať: vypnúť. (V tomto okamihu môžu slúchadlá prehrávať iba hudbu z mobilného telefónu a všetky tlačidlá slúchadiel sú nefunkčné).

3. Režim bezdrôtového pripojenia Bluetooth

a. Opätovné pripojenie Bluetooth:

Po zapnutí slúchadiel a prechode do režimu párovania začnú striedavo blikať červené a modré kontrolky a slúchadla sa automaticky pripoja k Bluetooth predtým používaného mobilného telefónu. Po dokončení opätovného pripojenia sa zobrazí hlasová správa: pripojené a rozsvieti sa modrá kontrolka.

b. Pripojenie Bluetooth :

Keď sú slúchadlá zapnuté a prejdú do režimu párovania, červené a modré svetlá striedavo blikajú, pomocou mobilného telefónu vyhľadajte názov Bluetooth "BTH-W150ANC" a pripojte ho. Po nadviazaní spojenia sa zobrazí hlasová správa: pripojené a rozsvieti sa modrá kontrolka.

c. Funkcia tlačidla:



Krátko stlačte pre zvýšenie hlasitosti, dlho stlačte pre nasledujúcu skladbu a po dosiahnutí maximálnej hlasitosti zaznie zvukový signál.



Krátko stlačte pre pozastavenie prehrávanie; krátko stlačte toto tlačidlo pre obnovenie prehrávania a dlho stlačte pre vypnutie slúchadiel.



Krátko stlačte pre zníženie hlasitosti, dlho stlačte pre predchádzajúcu skladbu, a keď je hlasitosť na minimálnej hlasitosti, zaznie zvukový signál.

d. Odpojenie Bluetooth:

Zapnite bezdrôtové pripojenie na mobilnom telefóne, kliknite na "BTH-W150ANC", aby ste sa odpojili, a ozve sa hlasová výzva: odpojené. Červené a modré svetlá blikajú striedavo po dobu 1S/čas.



4. Hovor

a. Prijmite hovor:

Keď máte hovor, krátko stlačte aby ste hovor prijali.

b. Ukončenie hovor:

Počas hovoru, krátko stlačte jedenkrát aby ste hovor ukončili.

c. Odmietnutie hovoru:

Keď máte hovor, stlačte a podržte stlačené na jednu sekundu pre odmietnutie hovoru.

d. Kód posledného opätovného volania:

Ťuknite dvakrát pre vytočenie posledného hovoru v režime Bluetooth.

5. Režim ANC



ANC Zapnutý



ANC Vypnutý

6. Tlačidlo na potlačenie hluku (ANC)

Technológia potlačenia hluku nedokáže úplne izolovať zvuk, pretože medzi zvukovým zariadením a ušným bubienkom je zachytený vzduch. Vzduch je však nevyhnutný na to, aby ste počuli hudbu. Ak chcete používať túto funkciu, dbajte na nasledujúce pokyny:

Efekt potlačenia hluku nemusí byť v tichom prostredí účinný alebo niektoré zvuky môžu byť počuteľné. Ak je okolitý hluk nízky, odporúča sa dokonca funkciu potlačenia hluku neaktivovať, pretože na optimálne fungovanie potrebuje okolité pozadie.

Potlačenie zvuku sa počas telefonických hovorov neprenáša. Hoci chráni používateľa slúchadiel pred okolitým hlukom, nevzťahuje sa na príjemcu hovoru: ten bude počuť hluk v pozadí.

V závislosti od spôsobu používania slúchadiel sa môže líšiť účinok potlačenia hluku alebo sa môže objaviť pípanie. V týchto prípadoch slúchadlá vyberte a nasadte ich späť.

Funkcia potlačenia hluku funguje predovšetkým v prípade hluku v nízkofrekvenčnom pásme (hluk vlakov, hluk lietadiel, hluk motorov). Hoci sa hluk zníži, nie je úplne odstránený.

Pri používaní slúchadiel vo vlaku alebo v aute sa môžu vyskytnúť zvuky v závislosti od podmienok prostredia. Neodporúča sa používať slúchadlá s potlačením hluku počas jazdy, pretože sledovanie zvukov premávky je nevyhnutné pre vašu bezpečnosť.

Mobilné telefóny môžu spôsobovať rušenie a šum. V takom prípade umiestnite slúchadlá ďalej od mobilného telefónu.

Nezakrývajte mikrofóny! Funkcia potlačenia šumu alebo režim okolitého zvuku nemusí fungovať optimálne alebo sa môže objaviť pípanie. V týchto prípadoch dajte ruky preč z mikrofónov slúchadla.

7. Nízka úroveň batérie

Keď napätie v slúchadlách klesne na 3,3 V, červená kontrolka na slúchadlách bude blikať každé 3 sekundy, kým sa nevypne.

8.Timeout pripojenia

Ak sú slúchadlá zapnutú, ale nie sú pripojená k Bluetooth, po 5 minútach sa automaticky vypnú.

9.Nabíjanie

Keď používate kábel C na nabíjanie slúchadiel, svieti červená kontrolka. Uistite sa, že tlačidlo stlmenia je vypnuté, inak bude svietiť zelená kontrolka. Keď sú slúchadlá úplne nabité, červená kontrolka zhasne.

10.Bezpečnostné pokyny batérie

Nesprávna výmena batérie môže predstavovať nebezpečenstvo výbuchu; batéria sa môže vymeniť len za batériu rovnakého alebo ekvivalentného typu.

V prípade výrobkov s vymeniteľnými batériami je potrebné ich recyklovať alebo správne zlikvidovať. V prípade nevyberateľných výrobkov je demontáž zakázaná.

Rozoberanie batérie alebo stláčanie nárazom nie je povolené. Batériu nevystavujte pôsobeniu vodivých materiálov, kvapalín, filtrov alebo vysokých teplôt.

Nedovoľte, aby sa kovové predmety dotýkali oboch pólov batérie. Ak je batéria poškodená, vytekajúca, zapáchajúca alebo inak neobvyklá, ďalej ju nepoužívajte.

Batériu nepoužívajte po ponorení do vody.

Ak sa batéria používa nesprávne, môže vybuchnúť alebo vytekať, čo môže spôsobiť popáleniny a iné poranenia osôb; ak batéria vytečie, dbajte na to a okamžite ju zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi o nakladaní s batériami.

Poznámka: Akýkoľvek pokus o vybratie alebo výmenu batérie poškodí výrobok a ovplyvní záruku.

*Keď sa slúchadlá vybijú, okamžite ich nabite, aby ste neovplyvnili životnosť batérie.

11.NTC ochrana nabitia (záporný teplotný koeficient)

Obvod NTC je navrhnutý na doske PCBA slúchadiel na zabezpečenie ochrany proti zaťaženiu. Keď obvod NTC zmeria, že teplota batérie prekročí prednastavený bezpečný rozsah (zvyčajne 45 stupňov), doska PCBA ochráni batériu pred prehriatím, nadmerným ochladením alebo poškodením nadmernou teplotou na základe nastaveného ochranného mechanizmu, napríklad odpojením nabíjacieho obvodu, zastavením nabíjania atď. a tým zníži potenciálne nebezpečenstvo.

12.Užitočné bezpečnostné pokyny

1. Aby ste predišli poškodeniu sluchu, udržiavajte hlasitosť na miernej úrovni. Vyhnite sa dlhodobému počúvaniu hudby pri vysokej hlasitosti, ktorá môže spôsobiť trvalé poškodenie alebo stratu sluchu.
2. Slúchadlá nepoužívajte v situáciách, ktoré si vyžadujú pozornosť, napríklad pri šoférovaní, jazde na bicykli, prechádzaní cez cestu atď.
3. Slúchadlá z akéhokoľvek dôvodu nerozoberajte ani neupravujte, inak môže dôjsť k poruche a popáleniu slúchadiel. Na tieto problémy sa nevzťahuje záruka.
4. Nedovoľte, aby sa slúchadlá namočili, inak dôjde k vážnemu poškodeniu zariadenia. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie zariadenia vodou.
5. Slúchadlá neumiestňujte na priame slnečné svetlo ani na vysoké teploty (nad 45 °C). Vysoké teploty môžu skrátiť životnosť elektronických komponentov, poškodiť batérie a deformovať niektoré plastové časti.
6. Neumiestňujte slúchadlá na chladné miesto (pod 0 °C), aby ste nepoškodili vnútornú dosku s obvody.
7. Nepoužívajte kontrolku slúchadiel v blízkosti očí detí alebo zvierat.
8. Počas búrky nepoužívajte slúchadlá. Búrka môže spôsobiť poruchu zariadenia a zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom.
9. Neupúšťajte, silno nevibrujte, neudierajte na výrobok tvrdým predmetom, nepoužívajte na čistenie slúchadiel silné chemikálie alebo čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili vnútorné obvody.



LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

-kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52,budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121